Model: LBT-TWS11

Manual   Bluetooth® Headset

Name and function of each part

Reset button
Touch sensor
* The touch sensor area is shaded.
LED light
Battery indicator
USB connector (USB Type-C®)
Charging terminals
Charging terminal/microphone
Sound port
L/R marking

■Wearing the headset
Refer to the illustration and put it on so that it is caught in the curvature of your ear. After putting it on, check that the headset does not fall off your ears.
● If the product is dirty, clean it with a soft, dry cloth or cotton swab while the product is turned off.

How to charge

Before using this product, you must charge the headset and the charging case.
Insert the headset into the charging case to charge.
Use the included USB charging cable to charge the charging case.

About charging   Charging time: charging case about 1.5 hours / headset about 1.5 hours

* Charging time will vary depending on the output of the USB port used.
* This product may not charge if the charging terminals on the headset and in the charging case are dirty. If dirty, please clean the product with a soft, dry cloth or cotton swab.

❶ Charge the charging case.
Connect the USB charging cable to the charging case as shown in the figure below.

AC outlet
USB AC adapter (commercially available)
USB charger cable
USB connector (USB Type-C®)
USB connector (USB-A)

❷ Charge the headset.
Follow the diagram and insert the left side of the headset into the L slot and the right side of the headset into the R slot into the fully charged charging case to charge the headset.

Charging terminals
LED light (lights up)
Battery indicator (lights up)

Charging Status Display

Charging case	
Battery Indicator LED Light status	Product Status
Lights up ● (green)	Charging complete
Lights up ● (red)	Charging
Open (or close) the lid: lights up ● (green) for 3 seconds	More than 80% charged
Open (or close) the lid: lights up ● (yellow) for 3 seconds	20% to 80% charged
Open (or close) the lid: lights up ● (red) for 3 seconds	Less than 20% charged

Headset	
LED Light status	Product Status
Headset: lights off	Charging complete
Headset: lights up	Charging

Package Contents

The following items are included in this package. Please check the contents of this package before use.
1 set of headset (left and right sides), 1 charging case, 1 USB charging cable

Turning the Power On/Off

Headset
Power on:
Open the lid of the charging case.
Left and right LED lights: blinks once → blinks 3 times
(immediately after powering up)

Power off:
Put the headset in the charging case and close the lid.
Left and right LED lights:
lights up (headset is charging)
lights up → lights off (Charging complete)

* As shown in the "List of Operations", it is also possible to turn on the power using the touch sensor.
* If the battery level of the charging case is zero, the headset cannot be turned off. Please charge the charging case once the battery level drops to 20% or below.

How to pair (initial registration to a device)

In order to use this product with the Bluetooth function of your device such as a smartphone, tablet, or computer, it is necessary to pair (the initial registration of this product to the device) it with the device to be used. Please refer to your device manual for instructions on how to operate your device.

❶ Open the lid of the charging case.
* The left and right sides of the headset will automatically pair with each other, before automatically entering pairing mode with the device.

LED light

Light sequence
● Pairing between both sides of the headset LED blinks twice in 1 second.
1 second
* After both sides of the headset are paired with each other, you will hear "Pairing".

Light sequence
● Pairing with a device
Left light: LED light blinks once every 5 seconds
5 seconds
Right light: LED light blinks continuously

After both sides of the headset are paired with each other, they will enter pairing mode with the device, and the blinking pattern of the LED light changes.

● If the headset does not switch to pairing mode with the device, return it to the charging case and start over, or try resetting the headset.
● If connected with a device unintentionally, turn off the device and start over.
● If there is a paired device in the vicinity and if the automatic connection function or the trusted devices setting is enabled, the headset will connect to that device automatically.
● Depending on the device you want to pair with, you may need to "Allow communication from TWS11" on the device in advance.
● Pairing should finish within 3 minutes. If it takes more than 3 minutes, the power will turn off. In this case, please start over.

❷ Search for this product (TWS11) on your smartphone or other connected device to register it.

[Example] For iPhone, iPad, or Android devices ⇒ "Settings" → "Bluetooth" → Turn on Bluetooth → Tap "TWS11" on the device.

Bluetooth
Bluetooth
① Set Bluetooth to "ON".
TWS11
② Tap "TWS11" on the device.

* When registering to a device such as a smartphone, the device name of the headset may be displayed twice by the left and right sides of the headset. Turn off Bluetooth on the connected device and turn it on again so that only one device name will be displayed.

❸ When the LED light on either side of the headset blinks "once every 5 seconds", pairing with the connected device is complete. This product will be automatically connected when turned on from the next time onwards.

LED light

Light sequence
● Pairing with a device
Left light: LED light blinks once every 5 seconds
5 seconds
Right light: LED light blinks continuously

Light sequence
● Pairing with the device is complete.
The LED light blinks once every 5 seconds.
5 seconds
* When pairing with the device is complete, you will hear "Connected".

● Enter "0000" (four zeros) when prompted to enter a passkey.
● Depending on the device, you may need to manually perform the "Connect" operation to the device after pairing. Read the instruction manual of your device and manually perform the "Connect" operation.
● Pairing information can be registered for up to 8 devices. If you register a ninth device, the oldest pairing will be deleted. To reconnect to a device that has been deleted, you need to pair it again.
● If pairing is incomplete due to the settings of the device to be paired, turn off the power and try again.

❹ When you play music on a music player, you can listen to it on the headset.
* Depending on the connected device, it may be necessary to change the audio output source. Please refer to the user's manual of the connected device before use.

● If disconnected from a connected device due to reasons such as interrupted communication with the device, the headset will switch to a disconnected state.
● If it remains disconnected and does not reconnect, the headset will automatically power off in approximately 3 minutes.

Basic operations

Listening to music

Left | When listening to music | Right
Play (Touch either touch sensor once.)
Pause (Touch either touch sensor once.)

Left | When listening to music | Right
Skip song (Right: touch twice)
Previous song (Left: touch twice)

● The connected device must be compatible.
● If it remains disconnected and does not reconnect, the headset will automatically power off in approximately 3 minutes.

Making calls

Left | **Answer a call** | Right
Touch either touch sensor twice.
Terminate a call
Touch either touch sensor twice.

Incoming calls during a call
When you receive a new incoming call during a call, keep the current call and reject the incoming call
Left | | Right
Touch either touch sensor twice during a call.

Left | **Reject a call** | Right
Touch and hold either touch sensor for 2 seconds while receiving an incoming call.

● The connected device must support the call function.
● If it remains disconnected and does not reconnect, the headset will automatically power off in approximately 3 minutes.
● Some call applications may not support Bluetooth calls.

List of Operations

	Device/Status	Button operations	LED light status	Voice Guidance
Power source	Power on	Touch and hold the touch sensor for at least 2 seconds.	Right and left: 3 blinks	Right and left: Power on
		Open the lid of the charging case.	—	—
	Power off	Put the headset into the charging case and close the lid.	—	—
		Pairing with the connected device does not finish within 3 minutes	Right and left: 3 blinks	Right and left: Power off
Connect	Pairing between both sides of the headset *1	—	Right and left: blinks once every second	Left: Left channel Right: Right channel
	Pairing with a device	After both sides of the headset are paired with each other, they automatically enter pairing mode.	Left: blinks once every 5 seconds Right: continuous blinking	Right: Pairing
	Pairing is complete (connected)	—	Right and left: blinks once every 5 seconds	Right: Connected
	When pairing is interrupted (not connected)	—	Left: blinks once every 5 seconds Right: continuous blinking	Right: Disconnected
Music	Play *5	Touch the right or left touch sensor once.	—	Right and left: sound effect *4
	Pause *5	Touch the right or left touch sensor once.	—	Right and left: sound effect *4
	Skip song *5	Touch the right touch sensor twice.	—	—
	Previous song *5	Touch the left touch sensor twice.	—	—
Calls	Answer a call *5	Touch either the right or the left touch sensor twice.	—	Right and left: sound effect *4
	End a call *5	Touch either the right or the left touch sensor twice.	—	Right and left: sound effect *4
	Reject a call *5	Touch and hold either the right or the left touch sensor for at least 2 seconds when receiving an incoming call.	—	—
Audio	Initiate voice assistant *2 *5	Touch and hold either the right or the left touch sensor for at least 2 seconds.	—	—
Charging	Insufficient battery remaining	—	Right and left: blinks once every second	Once every 2 minutes: Low battery please charge
	Charging	—	Right and left: lights up	—
	Charging complete	—	Right and left: lights off	—
Others	Reset *3	Place both sides of the headset in the charging case, and with the lid open, press the reset button for at least 6 seconds. * After the reset is complete, please close the lid.	Charging case: Lights up white 6 blinks after the reset is completed	—

*1 This pairing occurs between the right and left side of the headset after a reset.
*2 The connected device must support speech-to-text input.
*3 Try resetting the headset if it cannot be paired with the device.
*4 A sound effect will play only when the headset is being operated. There is no sound effect when the connected device is operated.
*5 The touch sensor may have difficulties responding. In this case, operate the headset using the connected device.

Specifications

Product model number (Device name)	LBT-TWS11 Series (TWS11)
Power supply voltage	5 V DC
Communication method	Bluetooth standard Version 5.0
Rated output	Bluetooth Power Class2
Supported Bluetooth profiles	A2DP (Advanced Audio Distribution Profile), AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile), HFP (Hands-Free Profile)
Codec compatible with A2DP	AAC, SBC
Maximum number of devices that can be registered	8 devices
Charging time	Charging case: approximately 1.5 hours Headset: approximately 1.5 hours
Operating environment	Temperature: 5 °C to 35 °C (41 °F to 95 °F) Humidity: 20% to 80% RH (No condensation)
Maximum continuous playback time	Approximately 4 hours (Approximately 4 hours + charge 2 times = maximum of 12 hours) *1
Maximum continuous call time	Approximately 4 hours (Approximately 4 hours + charge 2 times = maximum of 12 hours) *1
External dimensions (W x D x H)	Charging case: approximately 44 × 21 × 45 mm / 1.73 × 0.84 × 1.77 in. Headset (one side): approximately 17 × 18 × 30 mm / 0.68 × 0.72 × 1.17 in.
Weight	Charging case: approximately 25 g / 0.9 oz Headset (one side): approximately 3 g / 0.1 oz

*1 These values may differ depending on the environment such as the connected device, application, OS, and transmission environment in which the product is used.

设备型号: LBT-TWS11

| 中文・简体 | 使用说明书 | Bluetooth® 耳机 |

包装内容

包装内含有以下物品。请在使用前检查此包装内含的物品。
耳机 1 对(左耳和右耳)、1 个充电盒、1 根 USB 充电线

各部件的名称和功能

重置键

触控传感器
*触控传感器区域
用灰色标记。

电池指示灯

USB 连接器
(USB Type-C®)

充电接头

充电接头/麦克风

声音端口

LED灯

左/右标记

■佩戴耳机

参考图示佩戴耳机，将其塞入耳朵中。戴好后，确定不会从耳朵中掉出来。
· 如果本产品脏了，请关闭电源，然后用柔软的干布或棉签清洁。

打开 / 关闭电源

头戴式耳机

开启电源:
　打开充电盒盖。
左右 LED 灯: 闪烁一次→闪烁 3 次
(电源开启后立即闪烁)

关闭电源:
　将耳机放入充电盒并合上盖子。
左右 LED 灯:
灯亮起(耳机正在充电)
亮起→熄灭(充电完成)

*如 "操作列表" 所示，也可以使用触控传感器开启电源。
*如果充电盒的电池电量为零，耳机将无法关闭电源。当电池电量降至 20% 或以下时，请为充电盒充电。

如何充电

使用本产品前，请先为耳机与充电盒充电。将耳机放入充电盒中充电。
使用随附的 USB 充电线为充电盒充电。

关于充电　充电时间：充电盒约 1.5 个小时 / 耳机约 1.5 个小时
*充电时间取决于所用用 USB 端口的输出。
*如果耳机和充电盒中的充电接头肮脏，本产品可能无法充电。如果肮脏，请用柔软的干布或棉签清洁本产品。

❶ 为充电盒充电。
　将 USB 充电线按下图所示连接到充电盒。

AC 插座
USB AC 适配器
(市售)
USB 充电连接线
USB 连接器
(USB Type-C®)
USB 连接器 (USB-A)

❷ 为耳机充电。
如图所示，将耳机放入充满电的充电盒，左边耳机放入 L 槽，右边耳机放入 R 槽，以为耳机充电。

充电接头

电池指示灯
(亮起)

(LED 灯) 亮起

充电状态显示

充电盒

电池指示 LED 灯状态	产品状态
灯亮起 ●(绿)	充电完成
灯亮起 ●(红)	充电
打开(或合上)盖子：灯亮起 ●(绿)3秒	充电超过 80%
打开(或合上)盖子：灯亮起 ●(黄)3秒	充电介于 20% 至 80%
打开(或合上)盖子：灯亮起 ●(红)3秒	充电不足 20%

耳机

LED 灯状态	产品状态
耳机：灯熄灭	充电完成
耳机：灯亮起	充电

如何配对(首次设备注册)

为了将本产品与智能手机、平板电脑或电脑等设备的蓝牙功能一起使用，必须将本产品与要使用的设备配对(首次注册到设备)。请参阅设备说明书了解如何操作您的设备。

❶ 打开充电盒盖。
*左右耳机会自动配对，然后自动进入与设备配对模式。

LED灯

灯光顺序
● 左右耳机配对
LED灯在1秒内闪烁两次。
1秒
*左右耳机配对后，您将听到 "Pairing"。

灯光顺序
● 与设备配对
左灯：LED灯每5秒闪烁一次
5秒
右灯：LED灯持续闪烁

左右耳机配对后，将进入与设备的配对模式，LED灯的闪烁模式会发生变化。
· 如果耳机未切换到与设备的配对模式，请将其放回充电盒并重复上述操作，或会尝试重置耳机。
· 如果不小心连接上其他设备，请关闭该设备并重复上述操作。
· 如果附近有已配对设备，并且启用了自动连接功能或受信任设备设置，耳机将自动连接到该设备。
· 根据您要配对的设备，您可能需要提前在设备上设置 "允许与 TWS11 通信"。
· 配对应在 3 分钟内完成，如果超过 3 分钟，耳机电源将关闭。在这种情况下，请重复上述操作。

❷ 使用您的智能手机或其他连接的设备搜索此产品(TWS11)，以对其进行注册。

[示例] 对于iPhone、iPad或安卓设备⇒
"设置"→"蓝牙"→打开蓝牙→点按设备上的 "TWS11"。

Bluetooth

Bluetooth

TWS11

② 点按
设备上的 "TWS11"

① 将蓝牙设置 开启。

*注册到智能手机等设备时，左右耳机可能会分开两次显示到设备上。将已连接设备上的蓝牙关闭后再次开启，这样只会显示一个耳机名称。

❸ 当左边或右边耳机的 LED 灯每 5 秒闪烁一次时，即表示与所连接设备配对完成。下次开机时，本产品将自动连接。

LED灯

灯光顺序
● 与设备配对
左灯：LED灯每5秒闪烁一次
5秒
右灯：LED灯持续闪烁

灯光顺序
● 与设备配对完成。
LED灯每5秒闪烁一次
5秒
*与设备配对完成后，您将听到 "Connected"。

· 若提示输入密钥时，请输入 "0000"(四个零)。
· 由于设备的差异，您可能需要在配对后手动执行 "连接" 到设备的操作。请阅读设备的使用说明书，并手动执行 "连接" 操作。
· 最多可注册 8 台设备的配对信息。如果与第 9 台设备配对，那么第一台设备注册的配对信息将被删除。要重新连接到已删除配对信息的设备，需要重新与其配对。
· 如果由于待配对设备的设置导致配对未完成，请关闭电源后重试。

❹ 您可以使用耳机收听在音乐播放器上播放的音乐。
*根据所连接的设备，可能需要更改音频输出源。使用前请参阅所连接设备的用户手册。

· 如果由于通信中断等原因与所连接的设备断开连接，耳机将切换至未连接状态。
· 如果一直保持断开连接的状态且未重新连接，耳机将在大约 3 分钟后自动关闭电源。

基本操作

听音乐

左　　　　　右

当听音乐时
播放
(轻触任一触控传感器一次。)
暂停
(轻触任一触控传感器一次。)

左　　　　　右

当听音乐时
跳过歌曲
(右耳机 轻触两次)
上一首歌
(左耳机 轻触两次)

· 所连接的设备必须与耳机兼容。
· 如果一直保持断开连接的状态且未重新连接，耳机将在大约 3 分钟后自动关闭电源。

通话

左　　　　　右

接听电话
轻触任一触控传感器两次。
挂断电话
轻触任一触控传感器两次。

左　　　　　右

拒接来电
收到来电时，长按任一触控传感器2秒。

右

通话期间来电
当您在通话过程中接到新的来电时，请保留当前通话并拒绝来电

左　　　　　右

在通话过程中，轻触任一触控传感器两次。

· 所连接的设备必须支持通话功能。
· 如果一直保持断开连接的状态且未重新连接，耳机将在大约 3 分钟后自动关闭电源。
· 某些通话应用程序可能不支持蓝牙呼叫。

操作列表

	设备 / 状态	按钮操作	LED 灯状态	语音引导
电源	开启电源	长按触控传感器至少 2 秒。	左边和右边：闪烁 3 次	左边和右边：Power on
	关闭电源	打开充电盒盖。	—	—
		将耳机放入充电盒并合上盖子。	—	—
		与所连接设备的配对未在 3 分钟内完成。	左边和右边：闪烁 3 次	左边和右边：Power off
连接	左右耳机配对 *1	左右耳机配对后，它们将自动进入配对模式。	左边：每秒闪烁一次 右边：每秒闪烁一次	左边：Left channel 右边：Right channel
	与设备配对	左右耳机配对后，它们将自动进入配对模式。	左边：每 5 秒闪烁一次 右边：连续闪烁	右边：Pairing
	配对完成(已连接)	—	左边和右边：每 5 秒闪烁一次	右边：Connected
	配对中断(未连接)时	—	左边：每 5 秒闪烁一次 右边：连续闪烁	右边：Disconnected
音乐	播放 *5	长按左边或右边触控传感器一次。	—	左边和右边：音效 *4
	暂停 *5	长按左边或右边触控传感器一次。	—	左边和右边：音效 *4
	跳过歌曲 *5	轻触右边触控传感器两次。	—	—
	上一首歌 *5	轻触左边触控传感器两次。	—	—
电话	接听电话 *5	轻触左边或右边触控传感器两次。	—	左边和右边：音效 *4
	结束通话 *5	轻触左边或右边触控传感器两次。	—	左边和右边：音效 *4
	拒接来电 *5	收到来电时，长按左边或右边触控传感器至少 2 秒。	—	—
音频	启动语音助手 *2 *5	长按左边或右边触控传感器至少 2 秒。	—	—
充电	电池电量不足	—	左边和右边：每秒闪烁一次	每 2 分钟一次：Low battery please charge
	充电	—	左边和右边：灯亮起	—
	充电完成	—	左边和右边：灯熄灭	—
其它	重置 *3	将左右两只耳机放入充电盒，打开盖子，长按重置键至少 6 秒。·重置完成后，请合上盖子。	充电盒：亮起白灯 重置完成后闪烁 6 次	—

*1 重置后，左边和右边耳机将配对。
*2 所连接的设备必须支持语音转文本输入。
*3 如果耳机无法与设备配对，请尝试重置耳机。
*4 仅在操作耳机时会播放音效。操作所连接的设备时不会播放音效。
*5 触控传感器可能没有响应。在这种情况下，请使用所连接的设备操作耳机。

规格

产品型号 (设备名称)	LBT-TWS11 系列 (TWS11)
电源电压	5 V DC
通信方式	蓝牙标准规格 Version 5.0
额定输出	2 级蓝牙功率
支持蓝牙协议	A2DP (音乐功能)、AVRCP (遥控功能)、HFP (免提通话功能)
编解码器兼容 A2DP	AAC、SBC
可注册的最大设备数	8 个设备
充电时间	充电盒：约 1.5 个小时 耳机：约 1.5 个小时
工作环境	温度：5℃至 35℃ 湿度：相对湿度 20% 至 80%(无结露)
最长连续播放时间	约 4 个小时 (约 4 个小时 + 充电 2 次 = 最长 12 个小时) *1
最长连续通话时间	约 4 个小时 (约 4 个小时 + 充电 2 次 = 最长 12 个小时) *1
外形尺寸 (宽 × 深 × 高)	充电盒：约 44 × 21 × 45 mm 耳机 (一侧)：约 17 × 18 × 30 mm
重量	充电盒：约 25 g 耳机 (一侧)：约 3 g

*1 这些数值可能会因实际使用环境而有所差异，例如所连接的设备、用途、操作系统以及使用本产品的传输环境。

型號/型式: LBT-TWS11

中文・繁體	使用說明書	Bluetooth® 耳機

確認包裝內容

本套裝中包括以下物品。使用前請檢查此包裝的內容。
耳機1組(左右兩側)、1個電池盒、1條USB充電線

各部分的名稱及功能

- 重設按鈕
- 觸控感應器 *觸控感應區為顏色較暗部分。
- LED 燈
- 電池電量指示燈
- USB 連接器 (USB Type-C®)
- 充電端子
- 充電端子/麥克風
- 聲音連接埠
- 左/右標記

■佩戴耳機

參考圖示並戴上它,使其卡在耳朵的弧度內。戴上耳機後,確認耳機是否會從耳朵掉落。
・如果產品有髒污,請在產品關機時用柔軟的乾布或棉花棒清潔。

如何充電

使用本產品前,必須先為耳機及充電盒充電。將耳機放入充電盒進行充電。
使用隨附的 USB 充電線為充電盒充電。

關於充電 充電時間:充電盒約 1.5 小時 / 耳機約 1.5 小時
* 充電時間因所使用的 USB 連接埠的輸出而異。
* 如果耳機及充電盒的充電端子有髒污,本產品可能無法充電。如果有髒污,請用柔軟的乾布或棉花棒清潔產品。

1 為充電盒充電。
如下圖所示,將 USB 充電線連接到充電盒。

- AC 插座
- USB AC 轉接頭 (市售)
- USB 充電線
- USB 連接器 (USB Type-C®)
- USB 連接器 (USB-A)

2 為耳機充電。
如圖所示,將耳機左側插入 L 插槽,將右側耳機插入 R 插槽,插入充滿電的充電盒,為耳機充電。

- 充電端子
- LED 燈 (燈亮)
- 電池指示燈 (燈亮)

充電狀態顯示

充電盒	
電池指示燈 LED 燈狀態	產品狀態
燈亮 ●(綠色)	充電完成
燈亮 ●(紅色)	充電
打開(或關閉)蓋子:燈亮 ●(綠色)3 秒	充電超過 80%
打開(或關閉)蓋子:燈亮 ●(黃色)3 秒	充電 20% 至 80%
打開(或關閉)蓋子:燈亮 ●(紅色)3 秒	充電不足 20%
頭戴式耳機	
LED 燈狀態	產品狀態
耳機:燈滅	充電完成
耳機:燈亮	充電

開啟/關閉電源

頭戴式耳機
開啟電源:
打開充電盒的蓋子。
左右 LED 燈:閃爍一次→閃爍 3 次 (通電後立即)

關閉電源:
將耳機放入充電盒並合上蓋子。
左右 LED 燈:
燈亮(耳機正在充電)
燈亮 → 燈滅(充電完成)

* 如「操作清單」所示,也可以使用觸控感應器開啟電源。
* 如果充電盒的電池電量為零,則無法關閉耳機。一旦電池電量降至 20% 或以下,請為充電盒充電。

如何配對(裝置的初始註冊)

為了透過智慧型手機、平板電腦或電腦等裝置的藍牙功能使用本產品,必須將其與要使用的裝置進行配對(本產品與裝置的初始註冊)。關於如何操作您的裝置,請參考您的裝置手冊。

1 打開充電盒的蓋子。
* 耳機的左右兩側會自動配對,然後自動進入與裝置的配對模式。

燈光順序

・耳機兩側配對
LED 燈在 1 秒內閃爍兩次。
── 1 秒 ──
* 耳機兩側配對後,您會聽到「Pairing」。

燈光順序

・與裝置配對
左燈:LED 燈每 5 秒閃爍一次
── 5 秒 ──
右燈:LED 燈連續閃爍

耳機兩側配對後,將進入與裝置的配對模式,LED 燈的閃爍模式會改變。

・如果耳機未切換到與裝置的配對模式,請將其放回充電盒盒重新開始,或嘗試重置耳機。
・如果您在無意間連線裝置,請關閉裝置電源,然後重新開機。
・如果附近有配對裝置,並且啟用了自動連線功能或受信任裝置設定,耳機將自動連線該裝置。
・根據您要配對的裝置,您可能需要事先在裝置「允許來自 TWS11 的通訊」。
・配對應在 3 分鐘內完成。如果超過 3 分鐘,電源將關閉。在這種情況下,請重新開機。

2 在您的智慧型手機或其他連線裝置搜尋此產品(TWS11)進行註冊。

[例] 針對 iPhone、iPad 或 Android 裝置 ⇒
「設定」→「藍牙」→ 開啟藍牙 → 點選裝置的「TWS11」。

- Bluetooth
- Bluetooth
- ① 將藍牙設定為「開」。
- ② 點選裝置的「TWS11」。
- TWS11

* 註冊到智慧型手機等裝置時,耳機的裝置名稱可能會在耳機的左右兩側顯示兩次。關閉已連線裝置的藍牙,然後重新打開,這樣只會顯示一個裝置名稱。

3 當耳機兩側的 LED 燈「每 5 秒閃爍一次」時,表示與所連線裝置的配對完成。本產品下次開機後將自動連線。

LED 燈

燈光順序

・與裝置配對
左燈:LED 燈每 5 秒閃爍一次
── 5 秒 ──
右燈:LED 燈連續閃爍

燈光順序

・與裝置配對完成。
LED 燈每 5 秒閃爍一次。
── 5 秒 ──
* 與裝置配對完成後,您將聽到「Connected」。

・當系統提示輸入密碼時,輸入「0000」(四個零)。
・根據裝置的不同,配對後您可能需要手動對裝置執行「連線」操作。閱讀裝置的使用說明書並手動執行「連線」操作。
・最多可為 8 台裝置註冊配對資訊。如果您註冊了第九台裝置,則將刪除最早的配對。若要重新連線已刪除的裝置,則需重新進行配對。
・如果由於要配對的裝置的設定導致配對不完整,請關閉電源並重試。

4 當您在音樂播放器播放音樂時,您可以在耳機聆聽音樂。
* 根據已連接裝置,可能需要更改音訊輸出來源。使用前請參閱所連線裝置的使用者手冊。
・如果因與裝置的通訊中斷等原因而與所連線裝置中斷連線,耳機將切換到中斷連線狀態。
・如果耳機保持中斷連線且未重新連線,耳機將在大約 3 分鐘後自動關機。

基本操作

聽音樂

左	聽音樂時	右
	播放 (觸碰任一觸控感應器一次。)	
	暫停 (觸碰任一觸控感應器一次。)	

左	聽音樂時	右
	跳過歌曲 (右:觸碰兩次)	
	上一首歌曲 (左:觸碰兩次)	

・連線的裝置必須相容。
・如果耳機保持中斷連線且未重新連線,耳機將在大約 3 分鐘後自動關機。

撥打電話

左		右
	接聽電話 觸碰任一觸控感應器兩次。	
	掛斷電話 觸碰任一觸控感應器兩次。	
	拒接來電 接聽來電時,請觸碰並按住任一觸控感應器 2 秒。	

通話期間有來電
當您在通話期間接到新來電時,請保留目前通話並拒絕來電

左		右
	在通話期間觸碰任一觸控感應器兩次。	

・連線的裝置必須支援通話功能。
・如果耳機保持中斷連線且未重新連線,耳機將在大約 3 分鐘後自動關機。
・某些通話應用程式可能不支援藍牙通話。

規格

產品型號 (設備名稱)	LBT-TWS11 系列 (TWS11)
電源電壓	5 V DC
通訊方式	Bluetooth 標準規格 Version 5.0
額定輸出	藍牙電源等第 2 級
支援 Bluetooth 規範	A2DP(進階音訊傳輸設定檔)、AVRCP(音訊/視訊遠端控制設定檔)、HFP(免持設定檔)
與 A2DP 相容的編解碼器	AAC、SBC
可註冊的最高設備數量	8 台裝置
充電時間	充電盒:約 1.5 小時 / 耳機:約 1.5 小時
操作環境	溫度:5℃ 至 35℃ / 濕度:20% 至 80% RH(無冷凝)
最長連續播放時間	約 4 小時(約 4 小時 + 充電 2 次 = 最長 12 小時)*1
最長連續通話時間	約 4 小時(約 4 小時 + 充電 2 次 = 最長 12 小時)*1
外部規格 (寬 x 深 x 高)	充電盒:約 44 × 21 × 45 mm / 耳機(一側):約 17 × 18 × 30 mm
重量	充電盒:約 25 g / 耳機(一側):約 3 g

*1 各項數值可能會因環境而異,如所連接的裝置、應用程式、作業系統、以及使用產品的傳輸環境。

操作一覽表

裝置 / 狀態		按鍵操作	LED 燈狀態	語音提示
電源	電源開啟	觸碰並按住觸控感應器至少 2 秒。	左右:閃爍 3 次	左右:Power on
		打開充電盒的蓋子。	—	—
	電源關閉	將耳機放入充電盒並合上蓋子。	—	—
		與連線的裝置配對未在 3 分鐘內完成。	左右:閃爍 3 次	左右:Power off
連線	耳機兩側配對 *1	—	左右:每秒閃爍一次	左:Left channel / 右:Right channel
	與裝置配對	耳機兩側配對後,會自動進入配對模式。	左:每 5 秒閃爍一次 / 右側:連續閃爍	右:Pairing
	配對完成 (已連線)	—	左右:每 5 秒閃爍一次	右:Connected
	配對中斷時 (未連線)	—	左側:每 5 秒閃爍一次 / 右側:連續閃爍	右:Disconnected
音樂	播放 *5	觸碰右側或左側觸控感應器一次。	—	左右:音效 *4
	暫停 *5	觸碰右側或左側觸控感應器一次。	—	左右:音效 *4
	跳過歌曲 *5	觸碰右側觸控感應器兩次。	—	—
	上一首歌 *5	觸碰左側觸控感應器兩次。	—	—
通話	接聽電話 *5	觸碰右側或左側觸控感應器兩次。	—	左右:音效 *4
	結束通話 *5	觸碰右側或左側觸控感應器兩次。	—	左右:音效 *4
	拒接來電 *5	接聽來電時,請觸碰並按住右側或左側觸控感應器至少 2 秒。	—	—
音訊	啟動語音助手 *2 *5	觸碰並按住右側或左側觸控感應器至少 2 秒。	—	—
充電	電池剩餘電量不足	—	左右:每秒閃爍一次	每 2 分鐘一次:Low battery please charge
	充電	—	左右:燈亮	—
	充電完成	—	左右:燈滅	—
其他	重置 *3	將耳機兩側放入充電盒,打開蓋子,按住重置按鍵至少 6 秒。 * 重置完成後,請合上蓋子。	充電盒:亮起白色 / 重設完成後閃爍 6 次	—

*1 重置後,此配對發生在耳機的左右側之間。
*2 連線的裝置必須支援語音轉文字輸入。
*3 如果耳機無法與裝置配對,請嘗試重置耳機。
*4 僅當操作耳機時才會播放音效。操作連線的裝置時沒有音效。
*5 觸控感應器可能難以回應。在這種情況下,請使用連線的裝置操作耳機。

Troubleshooting

When it does not turn on

Check whether the battery of this product is charged. If it is not charged, charge the battery.

When pairing is unsuccessful

Pairing with a Bluetooth device fails
① Make sure that the Bluetooth function is activated on the device to be connected.
You will need to re-activate pairing mode and set it up again if pairing ends due to a time out during pairing mode.
② Check that your device supports the profile for this product. Try resetting the product. For details on how to reset the headset, please refer to "List of Operations". When this product is reset, device registration information will be deleted and pairing mode will automatically begin.
④ After deleting (or canceling) the registration information for this product from a paired device, try pairing (initial registration) again.

When there is no sound

When there is sound on only one side
① Check that both the left and right sides of the headset are turned on.
② Both sides of the headset may fail to pair with each other. In this case, try resetting the headset.
③ If the following situations occur due to the environment or device status, it may connect after waiting for a while.
• The left and right sides of the headset are paired, but they do not connect to the device.
• Only one side of the headset is connected to the device.

If the connection is not established after waiting for a while, turn off the power of the headset and the Bluetooth of the connected device, and then try again.

When Bluetooth communication disconnects easily

This product is not guaranteed to work with all Bluetooth devices. In addition, Bluetooth communication may be interrupted in the following environments.
• When there is a human body between this product and the connected device.
• When there is an obstacle such as a metal object or a wall between this product and the connected device.
• When there are many Bluetooth devices connected in the vicinity.
• When used near wireless LAN (IEEE802.11g/b/n) devices that use the 2.4GHz band or a microwave oven in use.
• Near an environment where USB 3.0 cables are being used, such as for external HDD.

Communication may be interrupted in environments that fit the conditions above. In this case, please move this product and the connected device closer to each other and as far away from these environments as possible, and check if they can be paired or connected.

When the touch sensor does not respond

Confirm where the touch sensor areas are and try again. The touch sensor may become less responsive if your hands are dry. In this case, operate the headset using the connected device.

Safety Precautions

In order to use this product safely and correctly, and to prevent accidents or problems, please be sure to read the following information carefully and store this manual in an easily accessible place when not in use.

| ⚠ WARNING | Ignoring the following items may lead to death or disability, or damage to property. |
| ⚠ CAUTION | Ignoring the following items may lead to injury and/or damage to property. |

🚫 Prohibited action　　❗ Mandatory action　　⚠ Situation that needs attention

⚠ WARNING

🚫● Do not use while driving
Do not use this product while driving. Stop using this product in places such as station platforms, intersections, and construction sites even while walking and pay close attention to your surroundings.

🚫● In the case of an abnormality
If an odor or smoke is coming from this product, cease usage immediately and switch it off. If plugged into a power supply, unplug the USB charging cable from USB power supplies such as the USB AC adapter. Cease usage after that and contact your retailer.

🚫● Do not leave the product exposed to high temperatures
This product is a sensitive electronic device. Avoid using or storing in places with high temperature, high humidity, or long-term direct sunlight. Do not leave this product in your vehicle. Leaving this product in a vehicle with high internal temperature for a long time is highly dangerous as it can lead to rupturing, burning, and/or malfunctioning of the internal batteries. In addition, rapid changes in the surrounding temperature may lead to malfunction caused by internal condensation.

❗● Be sure to unplug the charging cable when charging is complete. In addition, temporarily disconnect the charging cable even if charging is not completed after the required charging time passes
Charging beyond the specified charging time may lead to overheating, fire, or damage to the internal battery. This may also affect battery life.

❗● Be careful of the volume setting
When connected with a cellphone, the ring tone sound could surprise you and it could lead to an accident or affect your heart.

🚫● Do not disassemble this product
Do not repair, modify, or disassemble this product unless instructed to by this document. Doing so may cause fire, burns, or injury.

🚫● Do not damage the cord that is being used for connection
Doing so may cause a fire or disconnection.

🚫● Do not use this product in a hospital or an aircraft
Never use this product in places where a high level of safety is required. Doing so may cause errors in the operation of instruments in special medical institutions or aircrafts.

⚠ CAUTION

❗● For safety purposes, pay close attention to your surroundings when using this product outside
Please keep the volume at an appropriate level such that you can be aware of your surroundings when using this product outside.

🚫● Do not use or store this product near water
If any liquid enters this product, it may cause malfunction, fire, or electric shock.
If sweat or water gets on the charging terminal, wipe it off immediately after use.

🚫● Do not store this product within reach of small children
Doing so may lead to accidents, such as accidental ingestion.

🚫● Avoid using or storing this product where vibrations, external impacts, strong magnetic forces, or static electricity may occur as this product is a sensitive electronic device

🚫● Do not allow metal objects to come into contact with the charging terminals
Doing so may cause a fire or burns. Remember to clean off dirt and dust regularly as well.
Do not push hard on the contact points of the charging terminals.

● Follow the instructions in the user's manual of the connected device
This product can be used through wireless communication with smartphones and other devices, but the setting method and precautions will differ depending on the device to which it is connected. Please read and follow the instructions in the manual for the connected device carefully before use.

❗● Charge this product periodically
This product should be charged roughly once a month even if it is not used for extended periods of time. Not doing so may cause the battery to swell or deteriorate.

❗● Other matters to take note of
• Do not place this product in places that are prone to static electricity or in very dusty places.
• If this product becomes dirty, wipe it clean with a soft cloth dampened with a small amount of water or a neutral cleaning agent. (Do not wipe the metal parts) Using benzine or thinner may cause deformation or discoloration.

⚠ Precautions regarding radio waves

The band of frequencies used by this device are used to operate local wireless base stations (wireless stations that require a license) and designated low-power wireless stations (wireless stations that do not require a license) for the detection of moving objects used in production lines in addition to microwave ovens and other industrial/scientific/medical devices.
● Before using this device, make sure that there are no local wireless base stations and designated low-power wireless stations for the detection of moving objects being operated in the vicinity.
● If this device has created radio wave interference for a local wireless base station for moving object detection, quickly change the frequency that is used or stop radio wave emission and then contact the retailer from whom you purchased the product for information on how to avoid interference (such as installing a partition).
● In the case of any issues, such as if this device creates radio wave interference to a local wireless base station for moving object detection, please contact the retailer from whom you purchased this product.

■ Regarding the built-in battery

The battery is a consumable part that degrades even when used normally. Battery degradation is normal. It is not a malfunction. The batteries cannot be replaced.
● When the product is stored for a long time without being used, battery performance will drop. Charging and discharging it several times should restore its performance.
● When the temperature is low, the number of 'continuous using hours' will be shortened.

■ Regarding disposal

Follow the guidance of the local municipal government when disposing of this product. Enquire about the regulations with your local government. This product uses a lithium-ion battery (Li-ion).

Regarding personal data management

Personal data provided by the customer through user registration, repair requests, product inquiries and other services is shared with the associated companies or business partners in charge of repairs and after service support inquiries, product and service quality improvements, surveys and other services. Personal data is also retained in view of the legal obligation to abide by disclosure requests received from judicial and administrative government bodies. Apart from these cases, personal data provided by the customer is not disclosed to any third party without the consent of the customer. All customers' personal data is managed and stored with the utmost care.

故障排除

无法开机

检查本产品的电池是否已充电。如果未充电，请为电池充电。

配对失败

与蓝牙设备配对失败
① 请确保要连接设备上的蓝牙功能已开启。
如果配对期间因超时而未完成配对，您将需要重新激活配对模式并重新设置。
② 请检查您的设备是否支持此产品的配置文件。
③ 尝试重置本产品。有关如何重置耳机的详细信息，请参阅"操作列表"。重置本产品后，设备注册信息将被删除，配对模式将自动开始。
④ 从配对设备中删除（或取消）此产品的注册信息后，尝试配对（首次注册）。

耳机没有声音

如果只有一边耳机没有声音
① 检查左边和右边耳机电源是否都已开启。
② 左边和右边耳机无法配对。在这种情况下，请尝试重置耳机。
③ 如果由于环境或设备状态等原因出现以下情况，可能需要等待一段时间后才能连接。
· 左边和右边耳机已经配对，但未连接到设备。
· 只有一边耳机连接到设备。
如果等待一段时间后仍然无法建立连接，请关闭耳机电源和所连接设备的蓝牙，然后重试。

蓝牙通信经常断开

本产品不保证适用于所有蓝牙设备。此外，在以下环境中，蓝牙通信可能会中断。
· 人的身体挡在本产品与所连接设备之间。
· 有金属物品或墙壁等障碍物挡在本产品与所连接设备之间。
· 附近有许多蓝牙设备连接。
· 靠近使用2.4 GHz频段的无线局域网(IEEE802.11g/b/n)设备或工作中的微波炉。
· 靠近其他使用USB 3.0连接线的设备，例如外接硬盘。
处于符合上述条件的环境中，通信可能会中断。在这种情况下，请让本产品尽量靠近所连接的设备，避免上述环境，同时检查耳机与设备是否可以配对或连接。

触控传感器不响应

确认触控传感器的位置，然后重试。如果手指干燥，触控传感器灵敏性可能会下降。在这种情况下，请使用所连接的设备操作耳机。

安全注意事项

为了安全、正确地使用本产品，防止发生意外或故障，请务必仔细阅读以下信息，并将本手册放置于可轻易拿取的位置。

| ⚠ 警告 | 忽略以下事项可能会导致死亡、残疾，或财产损失。 |
| ⚠ 注意事项 | 忽略以下事项可能会导致人身伤害和/或财产损失。 |

🚫 禁止事项　　❗ 强制事项　　⚠ 需注意事项

⚠ 警告

🚫● 请勿在开车时使用
请勿在开车时使用本产品。在车站月台、十字路口、建筑工地等场所，即使步行时也不要使用本产品，并密切注意周围环境。

🚫● 发生异常时
如果本产品发出异味或冒烟，请立即停止使用并关闭电源。如有插入电源，请将USB充电线从USB电源（例如，USB AC适配器）上拔出。之后停止使用并联系您的零售商。

🚫● 请勿将本产品暴露在高温下
本产品为敏感电子设备。避免在高温、高湿或长时间阳光直射的地方使用或储藏。请勿将本产品留在车内。长时间将本产品留在车内的高温环境中是十分危险的，因为这样可能会导致内部电池破裂、燃烧和/或故障。此外，周围环境的快速变化可能会导致内部冷凝而引起的故障。

❗● 请确保在充电完成之后拔出充电线。此外，即使在预计的充电时间过后仍未完成充电，也请暂时拔出充电线
在超过预计的充电时间后继续充电，可能会导致过热、火灾或损坏内部电池。这也可能会影响电池寿命。

❗● 注意音量设置
连接到手机时，铃声可能会意外响起，从而导致事故或影响您的心脏。

🚫● 请勿拆解本产品
除非遵照本说明书的要求，否则请勿修理、改造或拆解本产品。否则可能会导致火灾、烫伤或受伤。

🚫● 请勿损坏连接线
否则可能导致火灾或断开连接。

🚫● 请勿在医院内或飞机上使用本产品
切勿在安全要求高的场所使用本产品。否则可能会导致医疗机构内或飞机上的仪器操作故障。

⚠ 注意事项

❗● 为安全起见，在户外使用本产品时，请密切注意周围环境
请将音量保持在适当的水平，以便您在户外使用本产品时可以注意周围环境。

🚫● 请勿在靠近水的地方使用或存放本产品
如果液体进入本产品，可能导致故障、火灾、触电。
如果汗水或水沾到充电接头上，请在使用后立即擦拭干净。

🚫● 请将本产品放在孩童触及不到的地方
那样做可能导致误吞等意外。

🚫● 本产品为敏感电子设备，请避免在具有振动或外部冲击、强磁场或静电的地方使用或存放本产品

🚫● 请勿让金属物体接触充电端口
否则可能导致火灾或烫伤。请定期清理污垢和灰尘。请勿用力按压充电接头的接触点。

❗● 按照所连接设备的使用说明书进行操作
本产品可以与智能手机和其他设备进行无线通信，但设置方法和注意事项将根据所连接的设备而有所不同。在使用之前，请仔细阅读并遵照所连接设备的使用说明书中的指示。

❗● 定期为本产品充电
即使长时间不使用本产品，也应每个月充电一次。否则可能会导致电池膨胀或退化。

❗● 其他需要注意的事项
· 请勿将本产品放置于易产生静电或灰尘较多的地方。
· 如果本产品肮脏，请使用蘸有少量水或中性洗涤剂的软布擦拭干净。（请勿擦拭金属部件）使用汽油或稀释剂可能会导致变形或变色。

⚠ 关于无线电波的注意事项

本产品所使用的频段是用于操作局域无线站（需要许可证的无线站）和指定的低功率无线站（不需要许可证的无线站），用以探测工厂生产线上的移动物体，以及微波炉和其他工业/科学/医疗仪器。
● 在使用本产品之前，请确保附近没有正在运行的局域无线站和指定的用于检测移动目标的低功率无线站。
● 如果本产品对用于检测移动物体的局域无线站产生了无线电波干扰，请快速更改正在使用的频率或停止无线电波传输，然后联系您购买产品的零售商，了解如何避免干扰（例如，安装隔板）。
● 如果出现任何问题，例如如果本产品对用于检测移动物体的局域无线站产生无线电波干扰，请联系您购买本产品的零售商。

■ 关于内置电池

电池是消耗品，即使正常使用也会退化。电池退化是正常现象，不是故障。电池无法更换。
● 长时间不使用并存放本产品时，电池性能会降低。多次充放电应该可以恢复其性能。
● 当周围温度较低时，持续使用时间会缩短。

■ 关于废弃处理

在处理本产品时，请遵守当地政府的指示。向当地政府询问相关规定。本产品使用锂离子电池。

关于个人数据管理

客户通过用户注册、维修请求、产品查询和其他服务提供的个人数据将与负责维修和售后服务支持查询、产品和服务质量改进、调查和其他服务的关联公司或业务合作伙伴共享。个人数据的公布也符合法律义务，遵守司法和行政机构提出的披露要求。除上述情况外，未经客户同意，客户提供的个人数据不会透露给任何第三方。所有客户的个人资料均得到妥善管理及储存。

故障排除

當無開機時

檢查本產品的電池是否已充電。如果未充電，請充電。

配對不成功時

與藍牙裝置配對失敗
① 請確認已在要連線的裝置上啟用藍牙功能。
如果在配對模式期間因逾時而導致結束配對，您將需要重新啟動配對模式並重新設定。
② 請檢查您的裝置有支援本產品的設定檔。
③ 嘗試重置產品。有關如何重置耳機的詳細資訊，請參閱「操作清單」。重置本產品時，裝置註冊資訊將被刪除，配對模式將自動啟動。
④ 從配對裝置刪除（或取消）本產品的註冊資訊後，請再次嘗試配對（初始註冊）。

當沒有聲音時

當只有單側有聲音時
① 確認耳機的左右兩側是否均已開啟。
② 耳機兩側可能無法配對。在這種情況下，請嘗試重置耳機。
③ 如果因環境或裝置狀態等原因出現以下情況，可能需稍等片刻即可連線。
· 耳機的左右兩側已配對，但未連線至裝置。
· 僅耳機的一側連線至裝置。
如果等待一段時間後仍未連線，請關閉耳機電源及已連線裝置的藍牙，然後再試一次。

當藍牙通訊容易中斷時

本產品不保證適用於所有藍牙裝置。此外，在以下環境下，藍牙通訊可能會中斷。
· 當本產品與連線的裝置之間有人體時。
· 當本產品與所連接的裝置之間有金屬物品或牆壁等障礙物時。
· 當附近有許多藍牙裝置連線時。
· 當使用 2.4GHz 頻帶的無線 LAN(IEEE802.11g/b/n)裝置或正在使用的微波爐附近使用時。
· 靠近使用 USB 3.0 電纜的環境，例如外部硬碟。
在符合上述條件的環境中，通訊可能會中斷。在這種情況下，請將本產品及連線的裝置移近並盡可能遠離這些環境，然後檢查它們是否可以配對或連線。

當觸控感應器沒有回應時

確認觸控感應器區域的位置，然後重試。如果您的手乾燥，觸控感應器的回應靈敏度可能會降低。在這種情況下，請使用連線的裝置操作耳機。

安全防範措施

為了安全、正確使用本產品，並防止發生事故或問題，請務必仔細閱讀以下資訊，並在不使用時將本手冊存放在易於拿取的地方。

| ⚠ 警告 | 忽略以下事項可能會導致死亡、傷殘或財產損失。 |
| ⚠ 注意事項 | 忽略以下事項可能會導致人身傷害和/或財產損失。 |

🚫 禁止行為　　❗ 強制行為　　⚠ 需要注意的狀況

⚠ 警告

🚫● 請勿在駕駛時使用
請勿在駕駛時使用本產品。即使在步行時，也請停止在月台、十字路口、建築工地等場所使用本產品，並密切注意周圍環境。

🚫● 發生異常情況時
如果本產品散發出異味或煙霧，請立即停止使用並關閉。如已插入電源，請將 USB 充電線從 USB 電源（例如 USB AC 轉接器）拔下。在此之後，請停止使用本產品並聯絡您的零售商。

🚫● 請勿讓本產品曝露在高溫下
本產品為敏感電子裝置，避免在高溫、潮濕或長期受到陽光直射的地方使用或存放本產品。請勿將本產品留在車內。將本產品長時間留在內部溫度很高的車輛內非常危險，因為可能會導致內部電池破裂、燃燒和/或故障。此外，周圍溫度的快速變化可能也可能會導致內部冷凝引起的故障。

❗● 充電完成後請務必拔下充電線。此外，即使在經過所需的充電時間後仍未充完成，也請暫時斷開充電線
充電超過規定的充電時間可能會導致過熱、火災或內部電池損壞。這也可能會影響電池壽命。

❗● 請注意音量設定
當與手機連線時，鈴聲可能會讓您嚇一跳，並可能導致事故或影響您的心臟。

🚫● 請勿拆解本產品
除非本說明書另有說明外，否則請勿維修、改裝或拆解本產品。否則可能會導致火災、燒傷或受傷。

🚫● 請勿損壞連接的電纜
否則可能會導致火災或連接中斷。

🚫● 請勿在醫院或飛機中使用本產品
切勿在安全要求極高的場所使用本產品。否則可能會導致特殊醫療機構或飛機的儀器操作錯誤。

⚠ 注意事項

❗● 為安全起見，在戶外使用本產品時請密切注意周圍環境
請將音量保持在適當的程度，以便您在戶外使用本產品時可以注意周圍環境。

🚫● 請勿在靠近水的地方使用或存放本產品
如果任何液體進入本產品，可能會導致故障、火災或觸電。
如果汗水或水沾到充電端子，請在使用後立即擦拭乾淨。

🚫● 請勿將本產品存放在孩童拿不到的地方
這樣做可能引發誤食、例如誤吞。

🚫● 由於本產品是敏感電子裝置，請避免在可能發生震動、外部衝擊、強大磁力或可能產生靜電的地方使用或存放本產品

🚫● 請勿讓金屬物體接觸充電端子
這樣做可能會引起火災或燙傷。請記住也要定期清除污垢和灰塵。
請勿用力按壓充電端子的接觸點。

❗● 請依照所連接裝置的使用手冊說明進行操作
本產品可透過與智慧型手機及其他裝置的無線通訊來使用，但設定方法與注意事項會因所連接的裝置而有所不同。使用前請仔細閱讀並遵循所連接裝置的手冊說明。

❗● 定期為本產品充電
即使長時間不使用本產品，也應約每月充電一次。否則可能會導致電池膨脹或劣化。

❗● 其他注意事項
· 請勿將本產品放置在容易產生靜電或灰塵較多的地方。
· 如果本產品有髒污，請用軟布沾少量水或中性清潔劑擰乾後擦淨。（請勿擦拭金屬部件）使用汽油或稀釋劑可能會導致變形或變色。

⚠ 關於無線電波的注意事項

除微波爐和其他工業/科學/醫療設備外，本地的無線基地台(需要營業許可證的無線基地台)和特定的低功率無線基地台(不需要許可證的無線基地台)可能會使用本裝置使用的頻帶來檢測工廠生產線上移動的物體。
● 在使用本裝置之前，請確保附近沒有本地無線基地台及特定的低功率無線基地台來偵測正在操作的移動物體。
● 若本裝置已對本地無線基地台檢測移動物體造成無線電波干擾，請迅速更改所使用的頻帶或停止發射無線電波，然後聯繫購買本產品的零售商，以獲取有關如何避免干擾的資訊（例如安裝隔間）。
● 如果出現任何問題，例如本裝置對於移動物體偵測的本地無線基地台產生無線電波干擾，請聯絡您購買本產品的零售商。

■ 關於內建電池

電池是消耗零件，即使正常使用也會造成損耗。電池退化是正常現象，並非故障。電池無法更換。
● 長長時間不使用本產品，可使本產品的性能會下降。多次充電及放電應該可以恢復其效能。
● 周圍環境溫度較低時，會縮短它的續航時間。

■ 棄置方式

請依照當地政府的指示。請向當地政府諮詢相關規定。本產品使用鋰離子電池。

關於個人資料管理

客戶透過使用者註冊、維修請求、產品查詢及其他服務提供的個人資料將與負責維修和售後服務支援查詢、產品和服務品質改進、調查和其他服務的關係企業或業務合作夥伴共用。個人資料的發布也符合遵守司法與行政機構提出的披露要求的法律義務。除上述情況外，未經客戶同意，客戶提供的個人資料不會透露給任何第三方。所有客戶的個人資料均會得到妥善管理及存放。

Compliance status

www.elecom.co.jp/global/certification/

产品中有毒有害物质或元素的名称及含量						
部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬(Cr (Ⅵ))	多溴联苯(PBB)	多溴二苯醚(PBDE)
①电路板	×	○	○	○	○	○
②外板	○	○	○	○	○	○
③喇叭	×	○	○	○	○	○
④连接线	×	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。
○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

CMIIT ID: 24J996UUL001

Trademark and name of the manufacturer:

ELECOM CO., LTD.

Fushimimachi 4-1-1, Chuo-ku, Osaka City
www.elecom.co.jp/global/

Global Support

A customer who purchases outside Japan should contact the local retailer in the country of purchase for enquiries.
In "ELECOM CO., LTD. (Japan)", no customer support is available for enquiries about purchases or usage in/from any countries other than Japan. Also, no foreign language other than Japanese is available. Replacements will be made under stipulation of the Elecom warranty.

Bluetooth® Headset
Manual, Safety precautions, and Compliance with regulations
1st edition, July 16, 2024

ELECOM

www.elecom.co.jp/r/s536

©2024 ELECOM Co., Ltd. All Rights Reserved.